

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Новокузнецкий институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования "Кемеровский государственный университет"

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

По направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика

План утвержден научно-методическим советом
КемГУ

Протокол № 6 от 08.04.2020

45.03.02

Направленность (профиль) подготовки: Перевод и переводоведение

Кафедра: Иностранных языков

Факультет: филологии

Квалификация: <u>Бакалавр</u>
Программа подготовки: <u>академический бакалавриат</u>
Форма обучения: <u>Очная</u>
Срок получения образования: <u>4г</u>

	Основной	Виды профессиональной деятельности
+		
+	+	научно-исследовательская
+	-	переводческая



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Просеков А. Ю.

2020 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018
Учебный год 2020-2021
Образовательный стандарт (ФГОС) № 940 от 07.08.2014

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УР _____ / Котов Р. М./

Директор НФИ КемГУ _____ / Вержицкий Д. Г./

Декан ФФ _____ / Лаптева И. Д./

Подписано электронной подписью:

Вержицкий Данил Григорьевич

Должность: Директор

Дата и время: 2020-03-22 00:00:00

471086fad29a3b30e244c728abc3661ab35c9d50210dcf0e75e03a5b6fdf6436

№	Индекс	Наименование	Семестр 1											Семестр 2											Итого за курс											Каф.	Семестры				
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР					Контр оль	
ИТОГО (с факультативами)				1062										28	19 4/6		1206										32	21		2268										60	40 4/6
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1062										28			1206										32			2268										60	
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			54													57,7													55,9											
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54													54													54											
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			22													22													22											
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			22													22													22											
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			3,1													2,8													3											
ДИСЦИПЛИНЫ				1062	442	162		280			512	108	28	ТО: 17 2/3□ Э: 2		1206	486	64	322	100			648	72	32	ТО: 19 2/3□ Э: 1 1/3		2268	928	226	322	380			1160	180	60	ТО: 37 1/3□ Э: 3 1/3			
1	Б1.Б.01	Философия												3а	108	46	28		18				62		3		3а	108	46	28		18			62		3		4	2	
2	Б1.Б.02	История	3а	108	54	36		18			54		3														3а	108	54	36		18			54		3		30	1	
3	Б1.Б.03	Социоллингвистика												3а	72	18	18						54		2		3а	72	18	18					54		2		1	2	
4	Б1.Б.04	Иностранный язык	Экз	324	118			118			170	36	9														Экз	324	118			118			170	36	9		1	1	
5	Б1.Б.05	Русский язык и культура речи	3а	72	36	18		18			36		2														3а	72	36	18		18			36		2		20	1	
6	Б1.Б.06	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	Экз	144	36	18		18			72	36	4														Экз	144	36	18		18			72	36	4		1	1	
7	Б1.Б.07	Психология	3а	72	36	18		18			36		2														3а	72	36	18		18			36		2		31	1	
8	Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике												3а	72	36		36					36		2		3а	72	36		36			36		2		45	23		
9	Б1.Б.09	Физическая культура	3а	36	18	18				18		1		3а	36	10			10				26		1		3а(2)	72	28	18		10			44		2		59	12	
10	Б1.Б.11	Латинский язык												3а	72	36		36					36		2		3а	72	36		36			36		2		36	2		
11	Б1.Б.12	Введение в языкознание	Экз	144	54	36		18			54	36	4														Экз	144	54	36		18			54	36	4		36	1	
12	Б1.Б.13	Практический курс английского языка												Экз	288	110		110					142	36	8		Экз	288	110		110			142	36	8		42	234		
13	Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка												3аО	360	140		140					220		10		3аО	360	140		140			220		10		42	234		
14	Б1.Б.15	Основы межкультурной коммуникации												Экз	144	36	18		18				72	36	4		Экз	144	36	18		18			72	36	4		1	2	
15	Б1.Б.24	Стратегии овладения иностранным языком	3аО	108	36	18		18			72		3														3аО	108	36	18		18			72		3		1	1	
16	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	3а	54	54			54						3а	54	54			54								3а(2)	108	108			108								123456	
17	Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	3а	54	54			54						3а	54	54			54								3а(2)	108	108			108							59	123456	
18	Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	3а	54	54			54						3а	54	54			54								3а(2)	108	108			108							59	123456	
19	Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	3а	54	54			54						3а	54	54			54								3а(2)	108	108			108							59	123456	
20	Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	3а	54	54			54						3а	54	54			54								3а(2)	108	108			108							59	123456	
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Экз(3) 3а(5) 3аО											Экз(2) 3а(6) 3аО											Экз(5) 3а(11) 3аО(2)																
ПРАКТИКИ			(План)																																						
ГИА			(План)																																						
КАНИКУЛЫ				1											8											9															

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс											Каф.	Семестры							
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя					
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР					Контр оль	Всего	Неделя		
ИТОГО (с факультативами)				1026										27	18 5/6		1242										33	21 5/6		2268										60	40 4/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1026										27			1242										33			2268										60				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			54,6													57,3													56														
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54													54													54														
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			21,9													21,9													21,9														
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			21,9													21,9													21,9														
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			3,3													2,9													3,1														
ДИСЦИПЛИНЫ				1026	422	54	266	102			496	108	27	ТО: 16 5/6□ Э: 2		1242	472	124	204	144			626	144	33	ТО: 19 1/6□ Э: 2 2/3		2268	894	178	470	246			1122	252	60	ТО: 36□ Э: 4 2/3						
1	Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике	ЗаО	72	36		36				36		2														ЗаО	72	36		36				36		2			45	23			
2	Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности												За	108	54	36		18				54		3		За	108	54	36		18			54		3			58	4			
3	Б1.Б.13	Практический курс английского языка	Экз	216	72		72				108	36	6		Экз	216	58		58				122	36	6		Экз(2)	432	130		130				230	72	12			42	234			
4	Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка	Экз	216	86		86				94	36	6		Экз	216	70		70				110	36	6		Экз(2)	432	156		156				204	72	12			42	234			
5	Б1.Б.16	Этнология												За	72	16	16						56		2		За	72	16	16					56		2			47	4			
6	Б1.Б.17	Введение в профессиональную деятельность переводчика	ЗаО	144	66	36		30			78		4														ЗаО	144	66	36		30			78		4			45	3			
7	Б1.Б.19	Теоретическая фонетика												За	72	36	18		18				36		2		За	72	36	18		18			36		2			42	4			
8	Б1.Б.20	Теоретическая грамматика												За	72	36	18		18				36		2		За	72	36	18		18			36		2			45	4			
9	Б1.Б.22	Лингвокультурология												За	72	36	18		18				36		2		За	72	36	18		18			36		2			42	4			
10	Б1.В.01	Теория перевода (английский язык)	Экз	144	36	18		18			72	36	4														Экз	144	36	18		18			72	36	4			42	3			
11	Б1.В.02	Теория перевода (второй иностранный язык)												За	72	36	18		18				36		2		За	72	36	18		18			36		2			42	4			
12	Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	За	72	36		36				36		2		Экз	144	38		38				70	36	4		Экз За	216	74		74				106	36	6			45	345678			
13	Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	За	108	36		36				72		3		Экз	144	38		38				70	36	4		Экз За	252	74		74				142	36	7			42	345678			
14	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	54	54			54						За	54	54			54								За(2)	108	108			108									123456			
15	Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	54	54			54						За	54	54			54								За(2)	108	108			108								59	123456			
16	Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	За	54	54			54						За	54	54			54								За(2)	108	108			108								59	123456			
17	Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	За	54	54			54						За	54	54			54								За(2)	108	108			108								59	123456			
18	Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	За	54	54			54						За	54	54			54								За(2)	108	108			108								59	123456			
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Экз(3) За(3) ЗаО(2)											Экз(4) За(7)											Экз(7) За(10) ЗаО(2)																			
ПРАКТИКИ			(План)																																									
ГИА			(План)																																									
КАНИКУЛЫ				1											8											9																		

№	Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 7										з.е.	Неделя	Контроль	Семестр 8										з.е.	Неделя	Итого за курс										Каф.	Семестры			
				Академических часов													Академических часов												Академических часов														
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль	Всего				Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль	Всего	Кон такт.			Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль	Всего	Неделя						
ИТОГО (с факультативами)				1080											30	18 4/6		1152											32	22	2232											62	40 4/6
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1008											28			1152											32		2160											60	
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			59														51													55												
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54														54													54												
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			21,9														20,4													21,2												
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			21,9														20,4													21,2												
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																										
ДИСЦИПЛИНЫ				972	353	16	318	16	3		511	108	27	ТО: 14 2/3□ Э: 2		720	244		244						368	108	20	ТО: 12□ Э: 2		1692	597	16	562	16	3		879	216	47	ТО: 26 2/3□ Э: 4			
1	Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	Экз КР	144	49		46			3		59	36	4		Экз	144	52		52				56	36	4		Экз(2) КР	288	101		98		3		115	72	8		45	345678		
2	Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	За	72	36		36				36		2		Экз	144	52		52				56	36	4		Экз За	216	88		88			92	36	6		42	345678				
3	Б1.В.07	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	За	72	48		48				24		2		Экз	144	56		56				52	36	4		Экз За	216	104		104			76	36	6		45	5678				
4	Б1.В.08	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	Экз	144	70		70				38	36	4														Экз	144	70		70			38	36	4		42	567				
5	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод экономических текстов (английский язык)	ЗаО	144	32		32				112		4														ЗаО	144	32		32			112		4		45	7				
6	Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в туризме и сервисе (английский язык)	ЗаО	144	32		32				112		4														ЗаО	144	32		32			112		4		45	7				
7	Б1.В.ДВ.04.01	Язык делового общения в переводческой деятельности (английский язык)													За	108	24		24				84		3		За	108	24		24			84		3		45	8				
8	Б1.В.ДВ.04.02	Язык делового общения в переводческой деятельности (немецкий язык)													За	108	24		24				84		3		За	108	24		24			84		3		45	8				
9	Б1.В.ДВ.04.03	Язык делового общения в переводческой деятельности (китайский язык)													За	108	24		24				84		3		За	108	24		24			84		3		42	8				
10	Б1.В.ДВ.07.01	Электронные ресурсы на иностранном языке в переводческой деятельности													За	72	20		20				52		2		За	72	20		20			52		2		45	8				
11	Б1.В.ДВ.07.02	Корпусные методы в переводческой деятельности													За	72	20		20				52		2		За	72	20		20			52		2		45	8				
12	Б1.В.ДВ.08.01	Стилистические аспекты перевода	ЗаО	144	28		28				116		4														ЗаО	144	28		28			116		4		45	7				
13	Б1.В.ДВ.08.02	Перевод специальных текстов	ЗаО	144	28		28				116		4														ЗаО	144	28		28			116		4		45	7				
14	Б1.В.ДВ.09.01	Устный последовательный перевод (английский язык)	Экз	180	58		58				86	36	5														Экз	180	58		58			86	36	5		45	67				
15	Б1.В.ДВ.09.02	Этика устного перевода (английский язык)	Экз	180	58		58				86	36	5														Экз	180	58		58			86	36	5		45	67				
16	Б1.В.ДВ.10.01	Устный последовательный перевод (немецкий язык)													ЗаО	108	40		40				68		3		ЗаО	108	40		40			68		3		45	8				
17	Б1.В.ДВ.10.02	Устный последовательный перевод (китайский язык)													ЗаО	108	40		40				68		3		ЗаО	108	40		40			68		3		42	8				
18	ФТД.01	Коррупция: причины, проявления, противодействие	За	72	32	16					16		2														За	72	32	16			16		40		2		49	7			
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ				Экз(3) За(3) ЗаО(2) КР										Экз(3) За(2) ЗаО										Экз(6) За(5) ЗаО(3) КР																			
ПРАКТИКИ				(План)																																							
	Б2.02(П)	Производственная практика. Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)	ЗаО	108	4						4	104		3	2		108	2					2	106		3	2		216	6				6	210		6	4					
	Б2.03(Пд)	Производственная практика. Преддипломная практика													ЗаО	108	2						2	106		3	2	ЗаО	108	2				2	106		3	2					
ГИА				(План)																																							
	Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена													Экз	108	5						5	67	36	3		Экз	108	5				5	67	36	3						
	Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты													Экз	216	20						20	160	36	6	4	Экз	216	20				20	160	36	6	4					
КАНИКУЛЫ														1										8										9									

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.Б.01	Философия	ОК-1; ОПК-1
Б1.Б.02	История	ОК-5; ОК-9
Б1.Б.03	Социоллингвистика	ОК-6
Б1.Б.04	Иностранный язык	ОК-3; ОК-7; ПК-7
Б1.Б.05	Русский язык и культура речи	ОК-7
Б1.Б.06	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	ОПК-4
Б1.Б.07	Психология	ОК-4; ОК-9; ОПК-19
Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-20; ПК-11
Б1.Б.09	Физическая культура	ОК-8
Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности	ОК-8
Б1.Б.11	Латинский язык	ОК-5
Б1.Б.12	Введение в языкознание	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17
Б1.Б.13	Практический курс английского языка	ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка	ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.15	Основы межкультурной коммуникации	ОК-3; ОПК-1; ОПК-4; ОПК-9
Б1.Б.16	Этнология	ОК-2; ОПК-4
Б1.Б.17	Введение в профессиональную деятельность переводчика	ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-18; ПК-9; ПК-14
Б1.Б.18	Лингводидактика	ОК-9; ОПК-1; ОПК-19; ПК-15
Б1.Б.19	Теоретическая фонетика	ОПК-3
Б1.Б.20	Теоретическая грамматика	ОПК-3; ОПК-6; ПК-12
Б1.Б.21	Лексикология	ОПК-3
Б1.Б.22	Лингвокультурология	ОПК-9; ПК-8
Б1.Б.23	Стилистика	ОПК-3; ОПК-8; ПК-10
Б1.Б.24	Стратегии овладения иностранным языком	ОК-8; ПК-13
Б1.Б.25	Методы научного исследования	ОПК-15; ОПК-16; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.В	Вариативная часть	ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.В.01	Теория перевода (английский язык)	ОПК-1; ОПК-2; ПК-7; ПК-13; ПК-23
Б1.В.02	Теория перевода (второй иностранный язык)	ОПК-2; ПК-14; ПК-23
Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	ПК-9; ПК-11; ПК-15

Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	ПК-9; ПК-11; ПК-15
Б1.В.05	Письменный перевод (английский язык)	ПК-7; ПК-8; ПК-10; ПК-11
Б1.В.06	Письменный перевод (второй иностранный язык)	ПК-7; ПК-8; ПК-10; ПК-11
Б1.В.07	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ПК-10
Б1.В.08	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ПК-10
Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01	Дисциплины (секции) по выбору	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	ОК-8
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по предпереводческому анализу текста	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.01.02	Перевод и интерпретация текста	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.02.01	Методы лингвистического анализа	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.02.02	Психолингвистические методы в межкультурной коммуникации	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.01	Перевод экономических текстов (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в туризме и сервисе (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.01	Язык делового общения в переводческой деятельности (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.02	Язык делового общения в переводческой деятельности (немецкий язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.03	Язык делового общения в переводческой деятельности (китайский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.01	Перевод общественно-политических текстов (английский язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.02	Перевод общественно-политических текстов (немецкий язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.03	Перевод общественно-политических текстов (китайский язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6	ПК-9
Б1.В.ДВ.06.01	Научно-технический перевод (английский язык)	ПК-9
Б1.В.ДВ.06.02	Перевод в юридической сфере (английский язык)	ПК-9

Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.07.01	Электронные ресурсы на иностранном языке в переводческой деятельности	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.07.02	Корпусные методы в переводческой деятельности	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8	ПК-9
Б1.В.ДВ.08.01	Стилистические аспекты перевода	ПК-9
Б1.В.ДВ.08.02	Перевод специальных текстов	ПК-9
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.9	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.09.01	Устный последовательный перевод (английский язык)	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.09.02	Этика устного перевода (английский язык)	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.10	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.10.01	Устный последовательный перевод (немецкий язык)	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.10.02	Устный последовательный перевод (китайский язык)	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б2	Практики	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б2	Вариативная часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б2.01(У)	Учебная практика. Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	ОК-8; ОК-12; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-25
Б2.02(П)	Производственная практика. Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)	ОК-3; ОК-4; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОПК-10; ОПК-18; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23
Б2.03(Пд)	Производственная практика. Преддипломная практика	ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-12; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-8; ПК-9; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3	Государственная итоговая аттестация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	ОК-3; ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-12; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-8; ПК-9; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
ФТД	Факультативы	ОК-10; ПК-10; ПК-15

ФТД		ОК-10; ПК-10; ПК-15
ФТД.01	Коррупция: причины, проявления, противодействие	ОК-10; ПК-15
ФТД.02	Культура письменной речи	ПК-10

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8	
					Мин.	Макс.	Факт													
	Итого (с факультативами)				236	256	243	60	28	32	60	27	33	61	30	31	62	30	32	
	Итого по ОП (без факультативов)				234	246	240	60	28	32	60	27	33	60	30	30	60	28	32	
Б1	Дисциплины (модули)	50%	50%	30.6%	222	225	222	60	28	32	60	27	33	57	30	27	45	25	20	
Б1.Б	Базовая часть				108	126	111	60	28	32	41	18	23	10	10					
Б1.В	Вариативная часть				99	114	111				19	9	10	47	20	27	45	25	20	
Б2	Практики	0%	100%	0%	6	12	9							3		3	6	3	3	
Б2	Вариативная часть				6	12	9							3		3	6	3	3	
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9	
Б3.Б	Базовая часть				6	9	9										9		9	
ФТД	Факультативы				2	10	3							1		1	2	2		
ФТД					2	10	3							1		1	2	2		
	Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					16.59%													
		в интерактивной форме					70.1%													
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					56.3	-	54	57.7	-	54.6	57.3	-	59.8	55.4	-	59	51	
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					54	-	54	54	-	54	54	-	54	54	-	54	54	
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54	
		Конт. раб. (ОП без элект. курсов по физ.к.)					21.8	-	22	22	-	21.9	21.9	-	21.8	21.8	-	21.9	20.4	
		Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)					2.5	-	3.1	2.8	-	3.3	2.9	-	3.2	3.5	-			
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)					5	3	2	7	3	4	7	3	4	6	3	3		
		ЗАЧЕТЫ (За)					7	3	4	8	2	6	10	5	5	4	2	2		
		ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)					2	1	1	2	2		2	2		3	2	1		
		КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)											1	1		1	1			